



文学の香り・文化の愉^{たの}しみ・自然とのふれあい

みたか 散策マップ

Mitaka
Walking Map

エリア別・テーマ別に
お薦め⑩コース掲載



4カ国語の音声による解説がこのペンで聴ける！



日本語 (🔊)



English (🔊)



中国語 (🔊)



한국어 (🔊)



みたか観光
案内所にて
好評レンタル中!!



発行 | NPO法人みたか都市観光協会

協力 | 三鷹市

<http://kanko.mitaka.ne.jp/>

みたか都市観光協会 🔍



facebook



Twitter



Instagram



YouTube



Area
1

三鷹駅周辺案内

The Neighborhood of JR Mitaka Station

三鷹站周辺概況

미타카역 주변 안내

Mitaka Walking Map

『みたか散策』の起点 観光案内所もあり

The Mitaka-City Tourism Association Office is the starting point of this map

《漫步三鷹》的起点—三鷹市旅游服务点

'미타카 산책'의 출발점으로 관광안내소도 있습니다

三鷹駅周辺お薦めの店

A 蕎麦酒肴 多加はし そば

昭和23年創業。蕎麦屋のイメージを一新したモダンな空間で、北海道産そば粉100%の本格手打ち蕎麦やこだわりの一品料理・お酒をご提供しております。

昼11:00～15:00
夜17:00～21:30
土日祝11:00～21:30
水曜定休(年末年始を除く)
三鷹市下連雀3-43-31
☎0422-43-052
<https://takahashisoba.oi4.jp>



C とんかつ福家 とんかつ

1979年の開店以来、こだわりの国産豚を使った人気メニューのとんかつ定食、カツ丼、カツカレーをぜひお召し上がり下さい。

昼11:00～14:00(L.O)
夜17:00～20:20(L.O)
日・祭11:30～14:30(L.O)
土曜定休 三鷹市下連雀3-27-15
☎0422-43-6026



E 沙羅舎・心泉茶苑 中国茶・cafe

てづくりベジスイーツと無農薬野菜を中心とした酵素玄米ランチが人気です。ゆったりとした空間で、薫り高い中国茶とともに癒しのひとときを。(ベジタリアン・ビーガン対応)

12:00～17:30(L.O17:00)
水・日曜定休
三鷹市下連雀3-1-24
☎0422-41-8617
<http://www.sarasya.com/>



G モダンタイムス 洋食

アットホームな雰囲気、とても気軽な洋食店。昼は自家製手打ちパスタ、夜はワインを飲みながら自慢の牛タンシチューがおすすめ。

昼12:00～14:30(L.O14:00)
夜18:00～22:00(L.O21:00)
月曜定休(祝日の場合は翌日)
三鷹市下連雀3-32-6
フレンドビル2F
☎0422-47-0969



B PASTA わざや スパゲティ専門店

食材は産地を選び、こだわりの感じるパスタは60種類以上。「大山鶏ときのこのバターしょうゆ柚子胡椒風味」4種のきのこが入ってオススメです。

昼11:30～15:00(L.O)
夜18:00～20:45(L.O)
火曜+α 定休
三鷹市下連雀3-37-40
藤ビル1F
☎0422-48-6038



D リトルスターレストラン ダイニング

昼は定食、夜は旬の酒と肴…さらにお持ち帰り、毎日食べても飽きない「ふだん着のごちそう」は家庭料理のお店。家族のために作るようなおいしさと栄養満点のごはんとおもてなしをどうぞ!!

昼11:30～14:30(L.O14:00)
夜17:30～22:00(L.O21:00)
月・火曜定休
三鷹市下連雀3-33-6
三京ユニオンビル3F
☎0422-45-3331
<https://little-star.tokyo>



F Cafe Hi famiglia cafe

ゆるやかな時間が流れるカフェ。新しくも居心地の良い三鷹の景色をご用意します。オススメはパンケーキとオムライス。ぜひお試しください。

11:00～21:00(L.O20:00)
火曜定休(祝日の場合は営業)
三鷹市下連雀3-38-4
☎0422-38-8311



H 中華銘菜 餃子菜館 中華

1959年創業の地域密着中華料理店。三鷹市民に愛され続ける美味しい中華料理を心行くまでご堪能いただけます。旨いと大人気の餃子やコース料理、最大78名様まで各種宴会などにも対応できます。

平日11:30～22:00(L.O21:30)
日・祭11:30～21:00(L.O20:30)
水曜定休
三鷹市下連雀3-20-7 浜中ビル101
☎0422-43-3939



みたか観光案内所へのアクセス方法

←こちらからYouTubeでご覧いただけます



日本語 ◀▶



English ◀▶



中国語 ◀▶



한국어 ◀▶

●目的地にバスで行きたい方は

◎三鷹の森ジブリ美術館 Area2 ②

停留所 ⑨ **みたかシティバス** 三鷹の森ジブリ美術館循環、明星学園前

「降車バス停」→「三鷹の森ジブリ美術館」

◎太宰治のお墓がある禅林寺 Area3 ⑩

停留所 ⑥ **⑤1** 「国際基督教大学・調布駅北口・調布飛行場・大沢/大沢十字路口」

停留所 ⑥ **⑤2** 「神原記念病院/多摩駅、朝日町三丁目、車返団地」

停留所 ⑦ **⑤4** 「仙川/新川団地中央、晃華学園東」

停留所 ③ **⑥5** 「深大寺/神代植物公園前」

「降車バス停」→「八幡前」

◎湯浅八郎記念館と中近東文化センター Area5 ①②

停留所 ⑤ **⑤1** 「国際基督教大学」

「降車バス停」→「国際基督教大学」

◎近藤勇のお墓や大沢の里周辺 Area5 ③⑧

停留所 ⑥ **⑤2** 「神原記念病院/多摩駅、朝日町三丁目、車返団地」

「降車バス停」→「電源寺」

◎国立天文台や星と森と絵本の家 Area6 ②③

停留所 ⑧ **⑤8** 「調布飛行場」

停留所 ⑤ **⑤1** 「調布駅北口」

「降車バス停」→「天文台前」

◎神代植物公園 Area6 ④

停留所 ③ **⑥5** 「深大寺/神代植物公園前」

停留所 ② **⑤6** 「調布駅北口」

「降車バス停」→「神代植物公園前」

◎深大寺 Area6 ⑤

停留所 ③ **⑥5** 「深大寺」

「降車バス停」→「深大寺」

停留所 ② **⑤6** 「調布駅北口」

「降車バス停」→「深大寺入口」

◎仙川平和公園 Area7 ①

停留所 ⑦ **⑤4** 「晃華学園東、仙川/新川団地中央」

「降車バス停」→「三鷹中等教育学校」

停留所 ⑧ **⑤5** 「野ヶ谷」

「降車バス停」→「南新川」

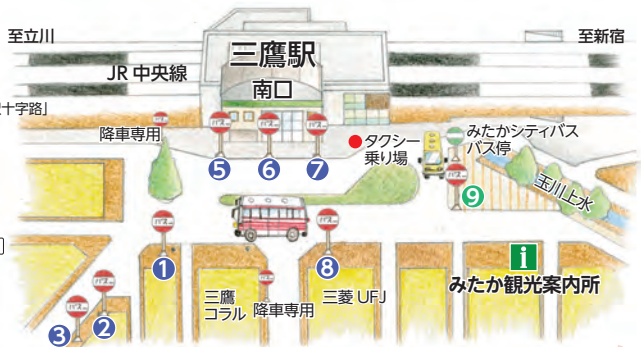
◎三木露風のお墓や牟礼の里公園 Area8 ③④

停留所 ① **⑥4** 「久我山駅」

「降車バス停」→「三鷹台団地」



三鷹駅南口バスターミナル



小田急路線バスナビ

QRコードを読み取って
携帯電話から時刻表にアクセス!

三鷹の観光案内・
音声パンのレンタルはこちら!

みたか観光案内所

9:00～18:00
火曜 年末年始 定休
三鷹市下連雀 3-24-3-101
☎0422-40-5525



Area
1

三鷹駅周辺案内

The Neighborhood of JR Mitaka Station

Area
2

三鷹の森ジブリ美術館・三鷹市山本有三 記念館コース

Ghibli Museum, Mitaka and Mitaka City Yuzo Yamamoto Memorial Museum

三鷹之森吉卜力美術館・三鷹市山本有三記念館

미타카의 숲 지브리 미술관・미타카시 야마모토 유조 기념관 코스



日本語 (J)



English (E)



中国語 (C)

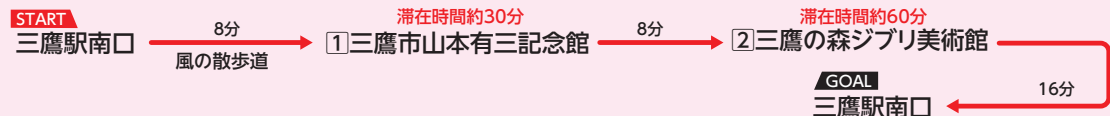


한국어 (K)

Mitaka Walking Map

三鷹の森ジブリ美術館・三鷹市山本有三記念館コース

歩 約2.3km 2時間コース



上水の四季を感じながら訪れる三鷹駅南口発の人気コース

This popular route covers the Ghibli Museum and the Yuzo Yamamoto Memorial Museum

从三鷹站南口出发, 体验人气路线, 感受玉川上水的四季

다마가와조스이의 사계절을 느끼며 둘러보는 미타카역 남쪽 출발 인기 코스

国内のみならず、海外からも毎日訪問者が訪れる、「三鷹の森ジブリ美術館（予約制）」と、国民的作家山本有三の旧宅を記念館にした「山本有三記念館」を訪れるコース。

お薦めは、三鷹駅南口から玉川上水に沿って整備された「風の散歩道」を歩くコースです。

途中、作家太宰治が入水した場所といわれる付近に、故郷津軽金木町（現：五所川原市）の玉鹿石が置かれていて、太宰ファンにもお薦め。玉川上水の四季の草木を感じながら訪れる三鷹観光の人気コースです。

① 三鷹市山本有三記念館

Mitaka City Yuzo Yamamoto Memorial Museum

三鷹市山本有三記念館

미타카시 야마모토 유조 기념관

小説「路傍の石」で知られる山本有三が、1936年（昭和11）から1946年（昭和21）まで住んでいた家。1996年（平成8）より「記念館」として公開。館内では常時企画展を開催。建物は1994年（平成6）に三鷹市の文化財に指定されている。

9:30～17:00 休館：月曜（月曜が祝日の場合は開館し、翌日と翌々日を休館）、年末年始
一般300円（20人以上の団体は200円） ☎0422-42-6233



風の散歩道

Kazenosanpomichi

风之散歩道

바람의 산책로

三鷹駅南口から井の頭公園の手前の万助橋に至る散歩道。約800メートル。歩道の石畳や、ガス灯風の照明の雰囲気を楽しむ。バス停の標識にはスタジオジブリデザインのモチーフ（山猫）が使われている。



むらさき橋

Murasaki Bridge

紫草橋

무라사키 다리

かつて、このあたり一帯は染料に使う紫草の名産地だった。江戸時代には、この紫草で染められた色が大流行し「江戸紫」と呼ばれた。この橋が1955年（昭和30）に完成したとき、名前を三鷹市と武蔵野市両市で公募し、この紫草にちなんで「むらさき橋」と名づけられた。

② 三鷹の森ジブリ美術館

Ghibli Museum, Mitaka

三鷹之森吉卜力美術館

미타카의 숲 지브리 미술관

正式名称は三鷹市立アニメーション美術館。子供から大人まで楽しめる。館内には、短編映画を上映している土星座、カフェ、ショップなどもある。10:00～18:00 休館：火曜、年末年始 他、長期休館あり
大人1000円、中高700円、小学生400円、幼児（4歳以上）100円
☎0570-055777

※入場には事前に日時指定の入場引換券が必要です。（下記ご参照）



© Museo d'Arte Ghibli

ジブリ美術館は事前に入場引換券が必要

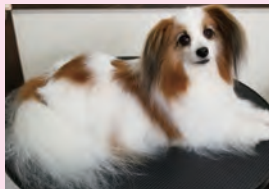
「三鷹の森ジブリ美術館」は、日時指定の入場引換券が必要となります。入場引換券は全国のローソンで購入できます。なお、三鷹市・武蔵野市・小金井市・西東京市・調布市・府中市の在住・在勤・在学者はみたか観光案内所でも購入できます。（対象地域は令和4年4月1日現在のものです。）お申込方法は <http://kanko.mitaka.ne.jp/>

広告 コース沿いのお薦めの店

A CORE ペットサロン

ワンちゃん・ネコちゃんのトリミングは、COREにお任せください！経験豊富なトリマーが、可愛く、お手入れしやすく、その子に合ったトリミングをご提案いたします。

10:00～19:00
木曜定休
三鷹市下連雀3-1-25
☎0422-48-2015



諏訪クワガタ昆虫館
月・木曜休館
☎0422-49-2787

② 三鷹の森ジブリ美術館

※入場料等は変更されることがあります。

Area
2

三鷹の森ジブリ美術館・三鷹市山本有三記念館コース

Ghibli Museum, Mitaka and Mitaka City Yuzo Yamamoto Memorial Museum



Area
3

太宰治の足跡コース

Historic Footsteps of the Japanese Author, Dazai

太宰治の足跡

다자이 오사무의 발자취 코스



日本語 ◀|||▶



English ◀|||▶



中国語 ◀|||▶

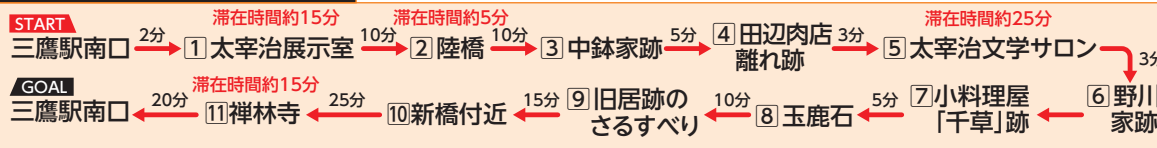


한국어 ◀|||▶

Mitaka Walking Map

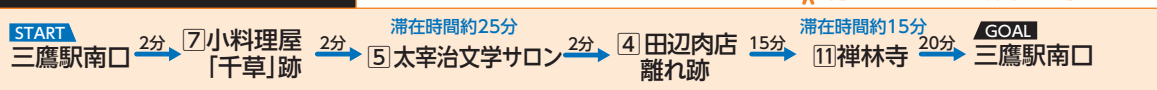
太宰の足跡：全て訪れるコース

約 6.7km 2時間 50分コース



太宰の足跡：お墓参りコース

約 3.1km 1時間 30分コース



太宰が暮らし歩き 執筆し飲んだ三鷹を 感じてほしい

Walk through Dazai's footsteps, where the literary legend drunk and devoted to his works

希望可以让您体验到太宰

在三鷹生活，散步，写作，饮酒的感受

다자이가 생활하고, 걷고, 집필하고 술을

마셨던 미타카를 느껴 주시길

写真提供：日本近代文学館

1 太宰治展示室 三鷹の此の小さい家 (5F三鷹市美術ギャラリー内)

Dazai Osamu Exhibit Room - This small house in Mitaka
太宰治展示室 三鷹小室遺址
다자이 오사무 전시실 미타카의 이 작은 집

太宰治の自宅を一部再現。
「常設展示室」「企画展示室」「体験型展示室」に加え、縁側から麦畑を一望するかのよう太宰が描いた書画を眺められるスペースもある。

10:00～18:00 ☎0422-79-0033
休館：月曜（月曜が祝日の場合は開館し、翌日と翌々日を休館）、年末年始 ※展示替えのための臨時休館あり 無料

傑作の多くは太宰の三鷹時代に生まれた。仕事部屋の跡地を訪ねてみよう！

3 中鉢家跡（現・藤和シティスクエア）

The Former Nakabachi Family Residence Site
中鉢家旧址 나카바치가(中鉢家)터(현 도와 시티스퀘어)

太宰治が疎開先金木町から三鷹に帰り、最初に仕事部屋としたところで、作品「朝」に登場する。ここでは、作品「メリークリスマス」「ヴィヨンの妻」を執筆した。

4 田辺肉店離れ跡

The Former Tanabe-Nikuten's Annex Site
田辺肉店分館旧址 다나베 정육점 별채 터

太宰治は神奈川県下曾我雄山荘の太田静子の元を訪れ、日記を借りて伊豆の三津浜「安田屋旅館」で「斜陽」を起稿する。ここは、2番目の仕事部屋で第3章以降を書き上げた。ミステリー作品「犯人」は、田辺肉店が舞台となっている。

6 野川家跡（現・永塚葬儀社）

The Former Nogawa Family Residence Site
野川家旧址 노가와가(野川家)터(현 나가쓰카(永塚) 장의사)

美容師山崎富栄が、三鷹駅前の美容院で働くため下宿した場所。太宰治が1947年（昭和22）の初秋から最後の仕事部屋にした場所。2人は遺書を置き、遺品を片付け、1948年（昭和23）6月13日深夜、玉川上水に・・・。

7 小料理屋「千草」跡

The Former Diner Site, Chigusa
小饭馆“千草”旧址 일식 요리집 ‘지구사(千草)’터

作家仲間・編集者との打合せの場所でもあった小料理屋。二階を仕事部屋にもした。太宰治の行方不明後は搜索本部となり、遺体発見後は検死場所となった。主人鶴巻幸之助さんは、桜桃忌の御世話をしていた。

作家太宰治は、1939年（昭和14）9月1日東京府北多摩郡三鷹村下連雀（現東京都三鷹市下連雀）に転居してきました。そして、1948年（昭和23）6月に自死するまでの9年間に、「斜陽」「走れメロス」「人間失格」などの作品を発表しました。

この「太宰治足跡コース」は、そんな三鷹時代を偲ぶよすがとしてガイドするものです。現存するゆかりの場所はほとんど消滅していますが、太宰が暮らし歩き執筆し飲んだ三鷹を、時空を超えて感じていただければ幸いです。

2 陸橋（三鷹跨線人道橋）

Rikubashi
陆桥 육교(미타카 과선인도교)



1929年（昭和4）に造られた。この近くに仕事部屋があった太宰治は、この陸橋が好きで「いいところがある」と言って、編集者や弟子を連れて来ていた。写真家田村茂が撮影したマント姿で遠い空をじっとみつめる写真や階段を下りる写真はよく知られている。



5 三鷹市太宰治文学サロン

Dazai Osamu Literary Salon
太宰治文学沙龙 다자이 오사무 문학살롱

“太宰が生きたまち三鷹”の拠点となり、情報交流と発信の場そして市民の交流の場となっている。太宰が通った「伊勢元酒店」の跡地に2008年（平成20）3月、開設され、2022年（令和4）3月ブックカフェ機能を追加しリニューアルした。10:00～17:30 ☎0422-26-9150 休 館：月 曜（月曜が祝日の場合は開館し、翌日と翌々日を休館）、年末年始 無料



太宰が暮らしていた当時のままの姿を残す唯一のスポット！

至立川 電車庫通り

ミタカ・オルゴール館

桜井浜江記念市民ギャラリー 10:00～18:00 月曜休館（月曜が祝日の場合は開館し、翌日と翌々日を休館）

三鷹産業プラザ

法専寺

三鷹通り

三鷹市消費活動センター

三鷹市山本有三記念館

三鷹市市民協働センター（火曜休館）

下連雀八幡神社

三鷹市市民協働センター（火曜休館）

三鷹市市民協働センター（火曜休館）

三鷹市市民協働センター（火曜休館）

三鷹市市民協働センター（火曜休館）

三鷹市市民協働センター（火曜休館）

三鷹市市民協働センター（火曜休館）

三鷹市市民協働センター（火曜休館）

三鷹市市民協働センター（火曜休館）

三鷹市市民協働センター（火曜休館）

三鷹市市民協働センター（火曜休館）

三鷹市市民協働センター（火曜休館）

三鷹市市民協働センター（火曜休館）

三鷹市市民協働センター（火曜休館）

三鷹市市民協働センター（火曜休館）

三鷹市市民協働センター（火曜休館）

三鷹市市民協働センター（火曜休館）

三鷹市市民協働センター（火曜休館）

三鷹市市民協働センター（火曜休館）

三鷹市市民協働センター（火曜休館）

三鷹市市民協働センター（火曜休館）

三鷹市市民協働センター（火曜休館）

三鷹市市民協働センター（火曜休館）

三鷹市市民協働センター（火曜休館）

三鷹市市民協働センター（火曜休館）

三鷹市市民協働センター（火曜休館）

1 太宰治展示室[5F]

JR三鷹駅

START 南口

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

みとか観光案内所

8 玉鹿石

Gyokkaseki

玉鹿石

옥록석(玉鹿石)

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

玉鹿石

太宰治と山崎富栄さんが入水した場所の近くに設置。太宰治は玉川上水を散歩する時、滝のような流れだったこの場所が好きだった。よく編集者や作家仲間を連れてきていた場所。故郷金木町（現：五所川原市）産の玉鹿石が置かれている。

10 新橋付近

Shinbashi Bridge Area

新橋周辺

신바시(新橋) 부근

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋

新橋



11 禅林寺（黄檗宗）

Zenrinji

禅林寺

젠린지(禅林寺) (황벽종)

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

禅林寺

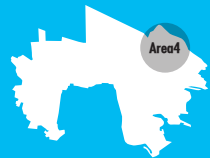
禅林寺

9 旧居跡のさるすべり

A crape myrtle

故居旧址的海棠树

옛집터의 백일홍



Area
4

井の頭恩賜公園・井の頭自然文化園コース

Inokashira Onshi Park and Inokashira Nature Garden

井之頭恩賜公園・井之頭自然文化園

이노카시라 온시공원・이노카시라 자연문화원 코스



日本語 🔊



English 🔊



中国語 🔊



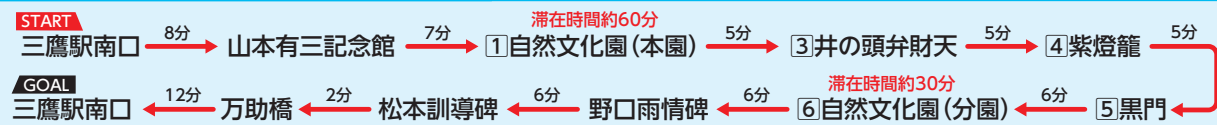
한국어 🔊

Area

4

井の頭恩賜公園・井の頭自然文化園コース

🚶 約5.0km 2時間30分コース



都会にあって 奇跡的な自然が残る みんなの憩いの公園

Precious urban park and garden
make you feel relax and refresh

都市中的世外桃源

도시 한복판에 기적적으로
남은 자연의 쉼터

井の頭恩賜公園は大正時代に開園し、2017年には開園100年を迎えました。また、隣接する井の頭自然文化園も開園70年を迎え、共に歴史のある都市近郊公園として歩んできました。現在では、まわりに住宅や商業施設が押し寄せ、空から見ると、都会の中の奇跡的なオアシス空間のような存在になっています。

特に、井の頭恩賜公園内の井の頭池は、渡り鳥などの水鳥も多く飛来し、訪れる人を楽しませてくれています。

井の頭自然文化園(有料)は、沢山の動物が飼育されています。

また、長崎の平和祈念像で有名な彫刻家北村西望の彫刻園も併設されています。



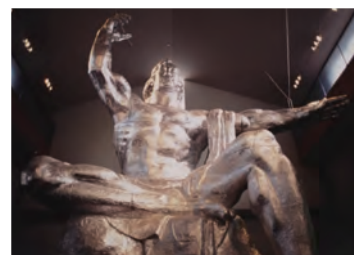
① 井の頭自然文化園(動物園)

Inokashira Park Zoo
井之頭自然文化園(主園)
이노카시라 자연문화원(본원)

「モルモットふれあいコーナー」、リスと間近に会える「リスの小径」は人気スポット。季節ごとのイベントも楽しみのひとつ。幼児向けの遊園地もある。

9:30 ~ 17:00 (入園は16:00まで) 休園: 月曜(月曜が祝日の場合は開園し、翌日を休園)、年末年始(12/29~1/1)
一般400円、65歳以上200円、中学生150円、小学生以下無料

☎0422-46-1100



② 井の頭自然文化園(彫刻園)

The Sculpture Museum
雕塑園
조각원

長崎の平和祈念像で知られる彫刻家「北村西望」の作品を展示している。平和祈念像は、ここにあったアトリエで製作されたもので、その原型を鑑賞できる。

③ 井の頭弁財天

Benzaiten
井之頭弁財天
이노카시라 뱌재천(弁財天)

江戸時代には、神田上水の水源の水神として、また芸能の神として信仰を集め、江戸町人の行楽地としても賑わっていた。石灯籠などに、水に関わる江戸商人の名が残っている。



④ 紫燈籠

Murasaki Tourou
紫灯笼
무라사키 등롱(紫灯笼)

江戸時代、武蔵野の紫草と井の頭の水で染めた紫染は、「江戸紫」と呼ばれて大流行しました。その「江戸紫」に関わる人々が寄進し、1865年(慶応元)建立したものです。



⑤ 黒門

Kuromon
黒門
구로몬(黒門)

弁財天へ向かう参道の入り口に「神田御上水源・井頭弁財天」と刻まれた道しるべと、「黒門」と呼ばれる鳥居型の門がある。江戸~大正時代には、この正門から多くの参拝者が往き来した。



井の頭恩賜公園案内所
9:30~19:00
☎0422-47-6900



⑥ 井の頭自然文化園(水生物園)

Inokashira Park Zoo
井之頭自然文化園(分園)
이노카시라 자연문화원(분원)

井の頭池に面した水鳥舎では、水鳥が飼育されている。淡水魚や両生類を飼育する「水生博物館」ではオオサンショウウオなどを見ることが出来る。(入園は本園共通)



⑦ 井の頭池

Inokashira Pond
井之頭池
이노카시라 연못

公園の中心にあり、神田川の源流となっている。豊かな緑に囲まれ、散策に最適な場所。かわいいスワンボートは家族連れに人気。春には桜の名所として賑わう。

⑧ 御殿山

Gotenyama
御殿山
고텐야마



⑨ 西園

Nishien
西園
니시엔



中近東文化センター・湯浅八郎記念館コース

The Middle Eastern Cultural Center in Japan, and ICU Hachiro Yuasa Memorial Museum
 中近東文化センター・湯浅八郎記念館
 중근동 문화센터·유아사 하치로 기념관 코스

中近東文化センター・湯浅八郎記念館コース

約1.8km
1時間30分コース

START

国際基督教大学入口

15分

1

湯浅八郎記念館

8分

2

中近東文化センター

8分

GOAL

西野 (バス停)

近藤勇・大沢の里コースへのアクセス→ 湯浅八郎記念館 7分 → 国際基督教大学裏門 10分 → 竜源寺 (バス停)

近藤勇・大沢の里コース

約2.3km
1時間40分コース

START

竜源寺 (バス停)

1分

3

龍源寺

7分

4

近藤勇生誕の地

1分

はつらんかん

10分

5

掩体壕

5分

6

大沢の里水車経営農家

4分

GOAL

竜源寺 (バス停)

5分

9

大沢の里古民家

1分

8

ほたるの里

1分

7

出山横穴墓群

3分

大沢ふるさとセンター

6分

富士山絶景ポイント

異色の博物館めぐり

Visiting Museums in Osawa
 巡遊特色博物館区
 색다른 박물관 견학

中近東 (西アジアに加え、エジプト、トルコ地域の総称) の歴史や文化を研究・公開している中近東文化センターと、隣接している国際基督教大学構内に在る、民芸品を中心に考古遺物などを展示している湯浅八郎記念館見学は、異色の博物館めぐり。

1 湯浅八郎記念館

ICU Hachiro Yuasa Memorial Museum
湯浅八郎記念館
유아사 하치로 기념관



初代学長湯浅博士収集品、構内から出土した考古学資料を中心に展示している。年2〜3回の特別展示がある。
※見学の際は正門で守衛さんにお声がけ下さい。
10:00〜17:00 (土16:30閉館)
休館: 日曜、月曜、祝日、3月、7月、8月の土曜日、展示替え期間中、夏期休暇中および年末年始、HPにて要確認。
入館無料 ☎0422-33-3340

2 中近東文化センター

The Middle Eastern Cultural Center in Japan
中東文化センター
중근동 문화센터



中近東の歴史的文化を研究、公開する施設。旧石器時代からオスマン帝国までの歴史を通史的に見られる常設展示室や、歴史や文化をテーマ別に扱う展示室などがある。
展示品観覧や図書閲覧は、事前にご相談・ご予約ください。
中近東文化センター総務部 ☎0422-32-7111
※ご連絡・ご見学は平日10時から17時にお願いいたします。

歴史と自然を楽しむ三鷹のふるさと

Nature, History, and Nostalgic Mitaka
体验旧时三鷹的历史与自然
역사와 자연을 즐기는 미타카의 고향

新撰組近藤勇の墓所龍源寺と生誕の地をめぐり、野川沿いにある水車 (新車) から、ほたるの里、古代人の墓「出山横穴墓」、古民家の散策コースは、歴史と自然が楽しめる三鷹ふるさとコース。

3 近藤勇の墓 (龍源寺)

Isami Kondo's Grave at Ryugenji
近藤勇墓 (龙源寺)
곤도 이사미의 묘 (류겐지 (龍源寺))



近藤勇の墓がある龍源寺は、曹洞宗。新撰組局長・近藤勇の生家の菩提所。勇の胸像と三鷹市剣道連盟建立の碑があり、本堂裏には近藤勇一族の墓がある。左側には勇の辞世の碑がある。

4 近藤勇生誕の地

Isami Kondo's Birthplace
近藤勇出生地
곤도 이사미가 태어난 곳



近藤勇の生家 (宮川家) は蔵や納屋などがある豪農だった。1943年 (昭和18) 戦闘機の離陸の妨げになるといことで取り除かれ現在は小さな祠と産湯の井戸が残る。

5 掩体壕

Entaigo
掩体壕
엄체호



戦時中は旧陸軍基地だった調布飛行場。その周辺には、敵の爆撃から戦闘機を保護するための掩体壕が多数作られた。このうち2基 (大沢1号、2号) が整備され、現在公開されている。

6 大沢の里水車経営農家

Shinguruma
水車 (新車)
수차 (신구루마)



1808年 (文化5) 頃に創設された「新車 (しんぐるま)」と呼ばれる水車がボラントニアの解説付きで公開されている。10:00〜17:00 (11月〜3月は16:00閉館)
休館: 火曜 (火曜が祝日の場合は開館し、翌日以降の最初の平日を休館)、年末年始 (12/28〜1/4)
☎0422-45-1151 (三鷹市スポーツと文化部生涯学習課) 入館料200円 (中学生以下無料) 大沢の里古民家との共通券

9 大沢の里古民家

Old Folk House in the Village of Osawa
大澤之里古民居
오사와노사토 옛 민가



1902年 (明治35) に創建された、わさび栽培や養蚕を行っていた農家の建物が、民具や古文書などの歴史資料とともに一般公開されている。10:00〜17:00 (11月〜3月は16:00閉館)
休館: 火曜 (火曜が祝日の場合は開館し、翌日以降の最初の平日を休館)、年末年始 (12/28〜1/4)
☎0422-45-1151 (三鷹市スポーツと文化部生涯学習課) 入館料 200円 (中学生以下無料) 大沢の里水車経営農家との共通券

近藤勇・大沢の里コース

Kondo Isami / Village of Osawa
 近藤勇・大澤之里
 곤도 이사미·오사와노사토 코스

日本語 (J)

English (E)

中国語 (C)

한국어 (K)

8 ほたるの里

Hotaru-no Sato
螢火虫之乡
반딧불이 마을



ここは、国分寺崖線 (通称ハケ) から湧き出る湧水と、周辺の緑を保全して、ほたるが自然発生できるように自然保護を目指しています。5月には鯉のぼり、夏には子供たちが田植えをした水田が迎えてくれます。

7 出山横穴墓群

Deyama-Ouketsubo
出山横穴墓群
데야마 오케쓰보 (出山横穴) 무덤군



武蔵野台地の斜面を横に掘って遺体を埋葬した7世紀頃の古代の墓「出山横穴墓群8号墓」(東京都指定史跡) を、三鷹市が整備し公開しています。中に入ると複製の人骨が並べられています。9:30〜16:00 休館: 火曜 (火曜が祝日の場合は開館し、翌日を休館)、年末年始 無料

10 野川

The Nogawa River
野川
노가와 (野川)



国分寺崖線 (通称ハケ) の10mほどの崖下から湧きだす水が集まり、野川を養う。源流は国分寺市、二子玉川付近で多摩川に合流。武蔵野の面影を残し野鳥の宝庫として親しまれている。



1 湯浅八郎記念館

2 中近東文化センター

3 近藤勇の墓 (龍源寺)

4 近藤勇生誕の地

5 掩体壕

6 大沢の里水車経営農家

7 出山横穴墓群

8 ほたるの里 (湿生花園)

9 大沢の里古民家

10 野川

至武蔵境

西野 (三鷹駅)

神学大角

国際基督教大学入口

START

守衛さんに
見学することを
伝えよう

至府中・国分寺

野川公園

野川公園 入口

御狩野橋

水車通り

飛橋

武蔵野の路

東八道路

基督教大裏門

人見街道

天文台北

長久寺 (鷹場標石)

星と森と絵本の家

国立天文台

調布飛行場

SUBARU 東京事業所

国際基督教大学校並木

ルーテル学院大学

東京神学大学

国際基督教大学高等学校

ここから先は
Area6へ

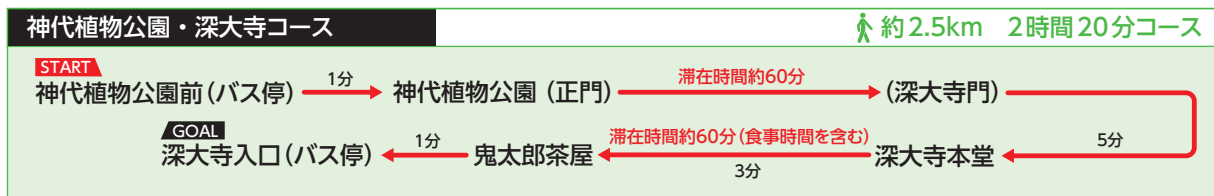
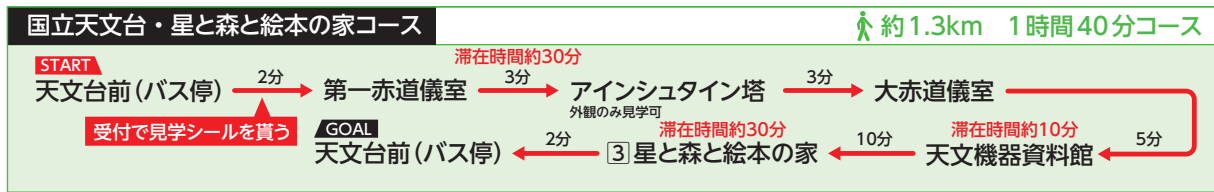
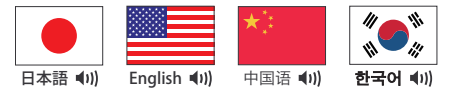
中近東文化センター・湯浅八郎記念館コース 近藤勇・大沢の里コース The Middle Eastern Cultural Center in Japan, and ICU Hachiro Yuasa Memorial Museum Kondo Isami / Village of Osawa

国立天文台・星と森と絵本の家コース

National Astronomical Observatory of Japan, Mitaka Campus, and Mitaka Picture Book House in the Astronomical Observatory Forest
国立天文台・星と森と絵本の家
국립천문대・별과 숲과 그림책의 집 코스

神代植物公園・深大寺コース

Jindai Botanical Gardens, and Jindaiji
神代植物公園・深大寺
진다이 식물공원・진다이 지 코스



老大望遠鏡と絵本の家という組み合わせは、都会の喧騒から解放された安らぎエリア

The historic observatory and a cozy picture book house welcome you to spend a relax time apart from the busy urban environment
老大望远镜和绘本之家的组合，使我们从城市里的喧嚣中解脱出来的安静的休息之地
오래된 대망원경과 그림책의 집이라는 조합으로 우리를 도시의 소음으로부터 해방시켜주는 편안한 지역입니다

日本の天文学のナショナルセンターである国立天文台は、野川を望む武蔵野台地のはずれに位置しています。自然が残された敷地内に入れば、以前活躍した老大望遠鏡が迎えてくれます。その敷地内の、古い官舎を活用した三鷹市『星と森と絵本の家』を合わせての見学がおすすめです。

神代植物公園と深大寺コースは、門前そばで観光気分

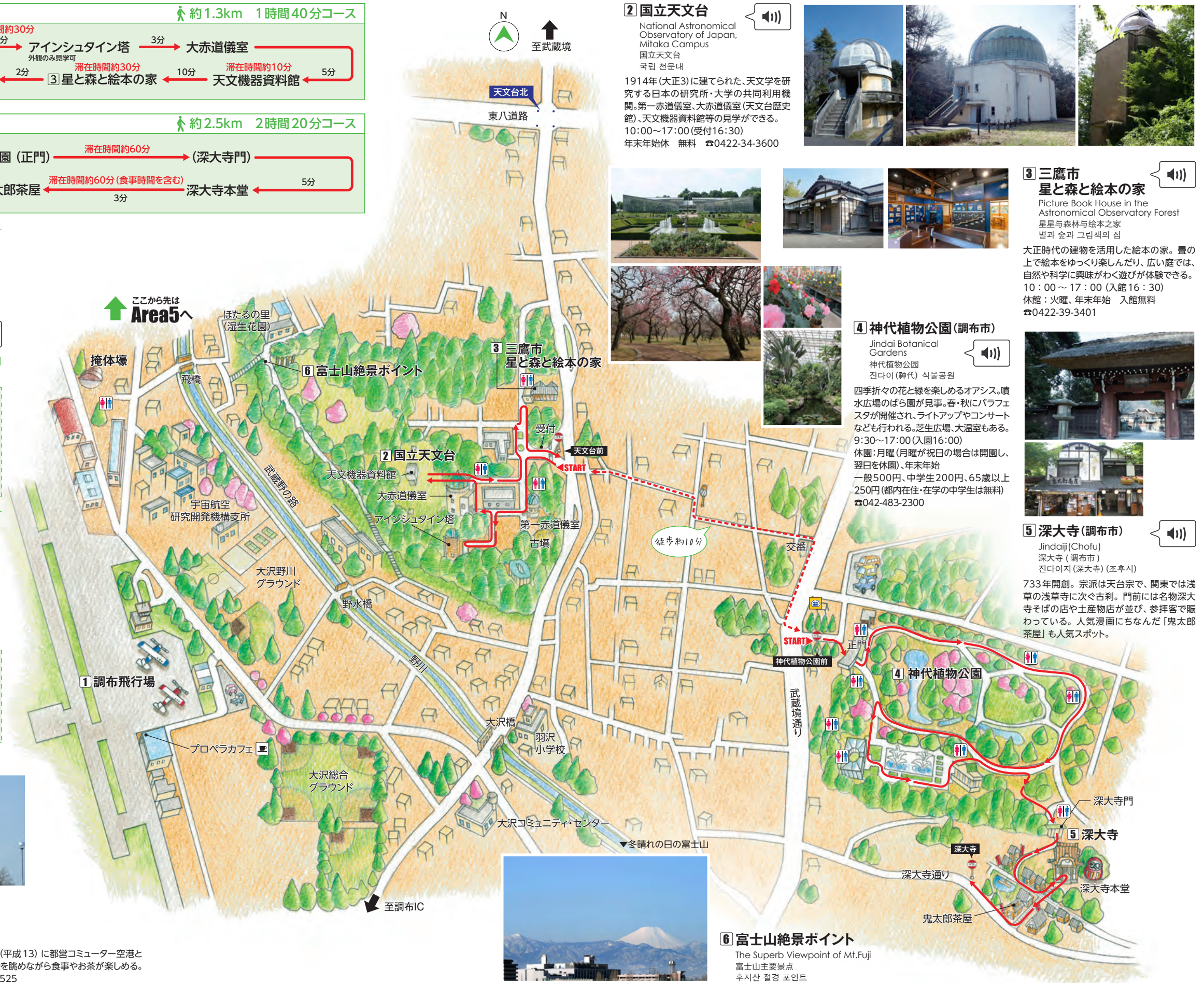
Visit the beautiful Jindai Botanical Gardens and enjoy soba noodle in Jindaiji area!
在神代植物公園和深大寺里，門前荞麦面使人感受到观光的气氛
진다이 식물공원과 진다이 지 코스에선 문전(門前) 소바로 관광기분을

天文台の東南500mのところに、神代植物公園があり、その南に門前のおそばで有名な深大寺があります。植物公園を歩いたあと深大寺をお参りし、門前のそばを頂くというのが、このコースの楽しみです。



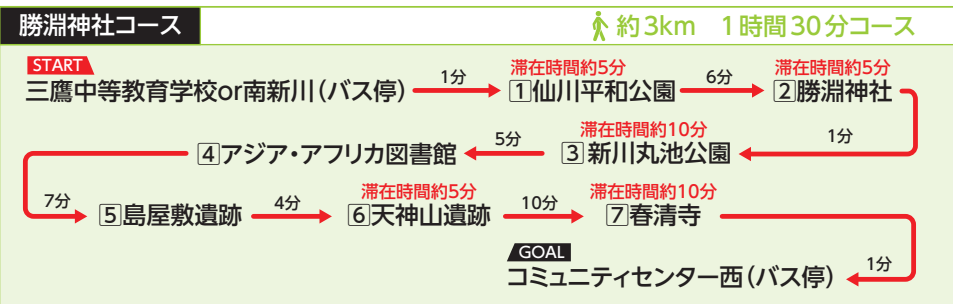
1 調布飛行場
Chofu Airport
调布机场
조후 비행장

1941年(昭和16)開設。戦時中は旧陸軍の基地だった。2001年(平成13)に都営コンピューター空港として開港。滑走路の真横にあるプロペラカフェでは、飛行機の離着陸を眺めながら食事やお茶が楽しめる。プロペラカフェ：10:00～18:00(L.O)(年中無休) ☎0422-39-2525



勝淵神社コース 登録史跡「柴田勝家兜埋納伝承地」

Historic Site: Katsubuchi-Jinja
登録史迹 胜渊神社路线
등록사적 가쓰부시 신사 코스



仙川沿いに広がる、寺社と遺跡めぐり

Temples and Archaeological sites in Senkawa River Area
游览仙川沿岸众多的寺院、神社和遗迹
센카와 하천 주변의 신사와 유적 둘러보기

仙川沿いを歩くこのコースは、三鷹市農業公園、『アンネのバラ』や平和祈念像がある仙川平和公園、登録史跡で戦国武将柴田勝家の兜塚がある勝淵神社、豊かな環境がよみがえった新川丸池公園、中近世居館跡の島屋敷遺跡や昔の面影が残る天神山城址、柴田勝重が眠る春清寺など、三鷹の歴史を偲ぶ見どころ盛り沢山のコースです。

1 仙川平和公園
Senkawa Peace Park
仙川平和公園
센카와 평화공원

仙川をはさむ仙川平和公園には、北村西望作の『平和の像』やアンネ・フランクのバラ、戦災で焼け残ったプラタナスの木など、三鷹市の目指す平和のシンボルを見る事ができます。春には満開に咲く桜が川辺を彩り、澄んだ水には、水鳥や川魚が泳ぐ姿を見る事ができます。



2 勝淵神社(兜塚)
Katsubuchi Shrine (Kabutozuka)
胜渊神社 (头盔塚)
가쓰부시 신사와 가부토즈카

勝淵神社は、地元では昔から親しみを込め「みょうじんさま」と呼ばれ、水の神、お産の神として信仰されてきました。神社の境内には、江戸時代初頭にこの地を治めていた柴田勝重が、著名な戦国武将であった祖父の勝家の黄金の兜を祀ったと言われる「兜塚」があり、歴史を偲ぶスポットとなっています。(平成24年6月6日登録 三鷹市登録史跡)



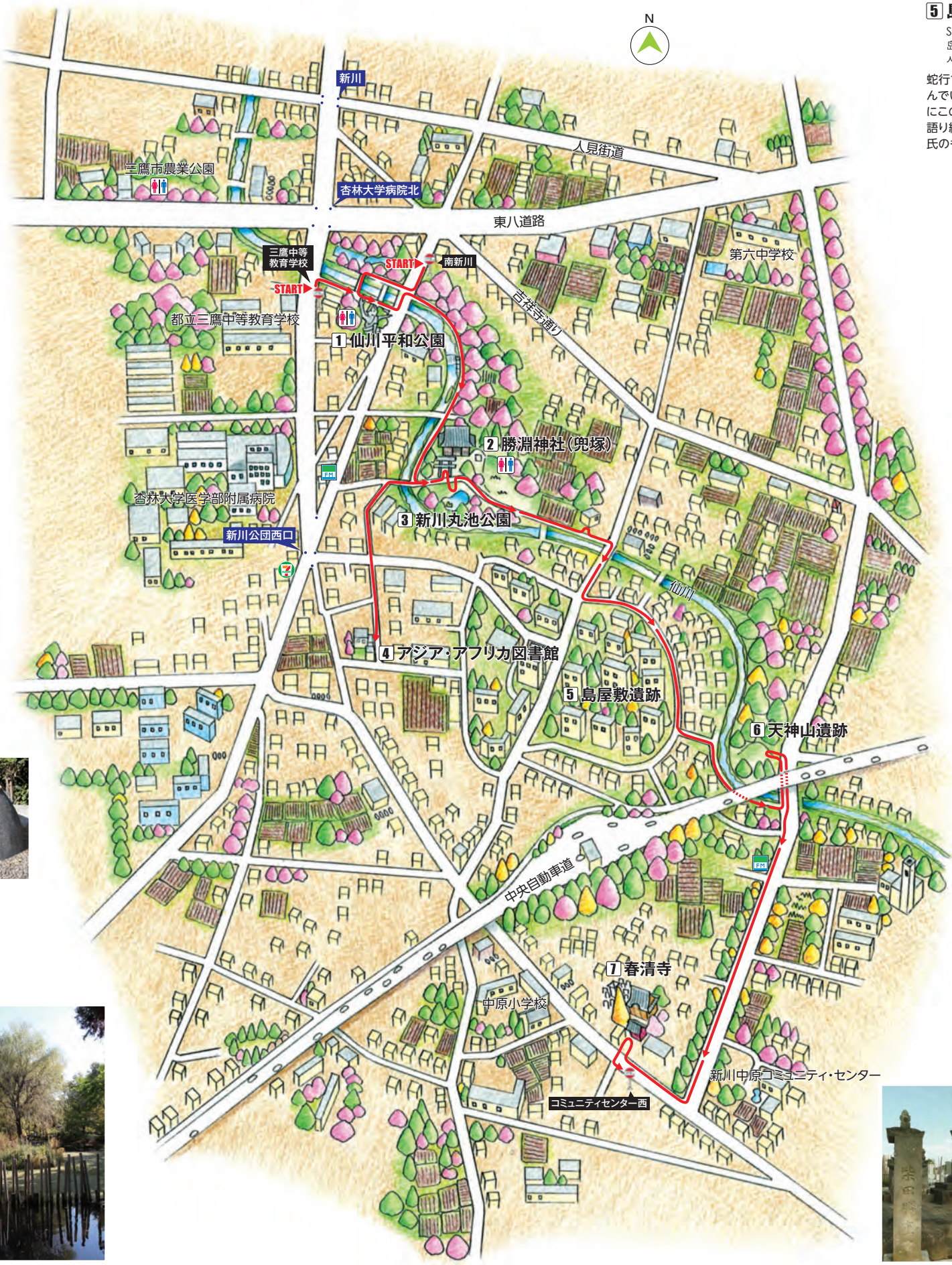
3 新川丸池公園
Maruike-no Sato Park
新川丸池公園
신카와마루이케 공원

昭和44年に埋め立てられた丸池を甦らせようと、平成6年に三鷹市が復活計画を立て、地域住民が参加してかつての景観を復活させたのが丸池公園です。田んぼ、池、原っぱ、雑木林などがあり、多種多様な生物が暮らしている、里山のような豊かな自然環境の公園で、子どもたちの遊び場や市民の憩いの場として親しまれています。



4 アジア・アフリカ図書館
Asia-Africa Library
亚非图书馆
아시아 아프리카 도서관

1958年に開館。長い歴史を誇る図書館は約20,000冊を所蔵し、アジア、アラブ、アフリカを中心とした言語や文化に関する原書、英語図書、日本語図書など、他では見られない書物の閲覧が可能です。
☎0422-44-4640 (利用についての詳細はお問合せください。)



5 島屋敷遺跡
Shimayashiki Iseki (archaeological site)
島屋敷遺迹
시마야시키 유적

蛇行する仙川に囲まれた「島」のような地形には、約3万年前から人が住んでいたことが、発掘調査で解っています。「島屋敷」の名は中世から近世にこの地に住んだ昔日の武士達の屋敷跡を見た、江戸時代後期の人々が語り継いだ名前です。江戸時代初期の陣屋の跡は、この地を治めた柴田氏のもとと推定されています。



6 天神山遺跡
Tenjinyama Iseki (archaeological site)
天神山遺迹
덴진야마 유적

天神山遺跡の南端の、仙川沿いの雑木林の中には、自然の地形を巧みに利用した、戦国時代(16世紀前半頃)の城跡が残されています。今も残る「堀切」と「土塁」が、いまだ知られざる三鷹の中世の歴史を伝えています。現在は新川天神山青少年広場として開放されています。



7 春清寺
Shunseiji Temple
春清寺
순세이지

山門をくぐると、三重の塔や、鐘楼、スリ兰卡風の大仏が目をはきく春清寺は、柴田勝重の菩提寺として知られています。徳川家康に仕え、関ヶ原の戦い、大坂夏の陣で功績を残した勝重は、仙川の地を与えられました。勝重の墓所は身分の高い者のみに許される宝篋印塔型(ほうきょういんとうがた)であり、武家としては三鷹市で唯一のものとなっています。
☎0422-44-0031



神田川源流コース

Kanda River Headwaters
神田川源流
간다가와 강 원류 코스

玉川上水・三木露風が暮らしたまちコース

Tamagawa Aqueduct / Town Where Miki Rofu Resided
玉川上水道・三木露風之郷
다마가와 강 상수·미키 로후가 살던 마을 코스

神田川源流コース

約2.4km 60分コース

START 井の頭公園駅

3分

水門橋

20分

三鷹台駅

20分

宮下橋公園

5分

GOAL 久我山駅

玉川上水・三木露風が暮らしたまちコース

約4.8km 2時間30分コース

START 三鷹市立三中(バス停[鷹64])

4分

① 三木露風旧居跡

6分

新橋

18分

② 牟礼神社

3分

③ 牟礼の里公園

10分

⑤ 花と緑の広場

17分

④ 大盛寺別院(三木露風の墓)

5分

③ 牟礼の里公園

6分

③ 牟礼の里公園

10分

GOAL ⑦ 真福寺(バス停[鷹64])

神田川の源流を辿る

Trace the headwaters of the Kanda River
探寻神田川的源流
간다가와 강의 원류를 찾아서

神田川は井の頭池の池尻に架かる水門橋から出発し、善佛寺川・妙正寺川と合流し墨田川へと注ぎます。上流部のタヤけ橋までのエリアは、親水エリアとして景観が保全されています。井の頭池をぐるっと周り、かつての湧水の一つであるお茶の水 (Area4参照) を訪ねるのもおすすめです。

緑溢れる玉川上水と童謡「赤とんぼ」の三木露風が暮らしたまち

The greenery-rich Tamagawa Aqueduct, and the town where the creator of the children's song "Akatombo," Miki Rofu, resided
绿植茂盛的玉川上水道与童谣《红蜻蜓》作者三木露风曾生活过的城镇
녹음이 우거진 다마가와 강 상수와 동요 '아카톤보(고추잠자리)'의 작사가 미키 로후가 살던 마을

江戸の水道として整備された玉川上水は、市内北部は武蔵野市との境を通り、井の頭恩賜公園の中を流れ、東部へと抜けていきます。童謡「赤とんぼ」を作詞した三木露風は、1928年(昭和3)に三鷹村の玉川上水からほど近いところに居を構えました。当時の自宅前は牟礼田んぼが広がるエリアで、玉川上水から分水した牟礼用水が合間を流れていました。露風は故郷の龍野を懐かしく思いながら散歩を楽しんだといひます。露風の生誕の地である旧・龍野市(現・たつの市)とは、2001年(平成13)に姉妹都市提携が結ばれました。

① 三木露風旧居跡

Former residence of Miki Rofu
三木露風故居遗址
미키 로후의 옛집 터

露風の故郷である龍野町の城が霞城と呼ばれていたことから、新築した家を「遠霞荘」と名付けていた。現在は建て替えられたが、玄閑脇に植えられた松の木は今も見る事ができる。



玉川上水

② 牟礼神社

Mure-shinmeisha Shrine
牟礼神社
무례신메이사 신사

1537年(天文6) 小田原北条氏の家臣・高橋綱種が上杉家の深大寺城に対抗して牟礼の丘に陣し、境内鎮護のため芝大神宮を祀ったのが始まりという。祭神は天照皇大神。境内には明治初期の三鷹村の小学教育に尽力された高橋亭之助の徳をたたえ紀徳之碑が建立されている。



石燈籠(巳待講)

Stone lantern (Mimachiko)
石灯笼 (巳待讲灯笼)
석등 (변재천 제사 신도회)

1850年(嘉永3) 建立。井の頭弁財天までの道標と村の安全祈願を兼ねた石燈籠。かつては人見街道と井の頭公園通りとの交差点にあったが1969年(昭和44)に牟礼神社の境内へ移された。



⑦ 真福寺

Shimpukuji Temple
真福寺
신부쿠지 절

1573年(天正19) 善徳院日聖聖人により、日蓮宗の寺・真福寺は開かれた。明治初期には、後に東三鷹尋常高等小学校の初代校長を勤めた高橋亭之助がここで1年あまり村童の教育にあたった。寺の本堂脇に百日咳、安産などに効験のあった釈宮氏という尼の僧霊骨を奉る香煎靈堂がある。



⑤ 花と緑の広場

Hana to Midori no Hiroba
(Flowers and Greenery Plaza)
花与绿广场
꽃과 녹색의 광장

花と緑のまちづくりを推進し、緑を通した交流の拠点、見所スポットとして、開放している。ボランティアが活動するエリアや芝生公園、種まきから行う花畑など、花や緑に触れ合いながら楽しむことのできる広場。
9:00 ~ 17:00(11月~2月は16:30閉園)
休園：年末年始
☎0422-57-3704



⑥ どんどん橋(旧牟礼橋)

Dondonbashi Bridge (former Murebashi Bridge)
咚咚桥 (原牟礼桥)
돈돈 다리 (구 무례 다리)

三鷹市内を流れる玉川上水の下流部に架かる煉瓦造りのアーチ橋。かつての玉川上水は今よりも水量が多くその激しい流れの音から通称どんどん橋と呼ばれた。近くには「石橋建立供養之碑(宝暦7(1757)年)」と「どんどんはし石碑(造立年不詳)」が建っている。「石橋建立供養之碑」には、寛政9(1797)年掛替、嘉永9(1849)年再掛替と記載あり。



※交通ルールを守り安全に気をつけてご通行ください。住宅地では住民の方々へのご迷惑となることのないようご配慮ください。神社・寺院の境内へお入りになる際は参拝のマナーをお守りください。

音声ペンのお申し込みと使い方

How to rent the talking pen and how to use it

语音笔的租借申请与使用方法

음성펜 사용 신청과 사용 방법



日本語



English



中国語



한국어

1 みたか散策マップは専用の音声ペンでなぞると日本語、英語、中国語、韓国語による音声解説が聴ける仕組みになっています。

1) You are able to listen to the voice guided messages of the visiting sites in English, Chinese, Korean, and Japanese by using the Mitaka Walking Map talking pen.

1) 《漫步三鹰地图册》，用专用笔一点，就可以听到日、英、中、韩语的解说。

1) 미타카 산책 지도는 전용 음성펜을 갖다 대면 일본어, 영어, 중국어, 한국어로 음성 해설을 들을 수 있게 되어 있습니다.

2 音声ペンの電源ボタンを長押しします。節電のため、3分間使用しなければ電源は自動的にオフになります。

2) Press and hold the power button of the talking pen. To save energy, the power will turn off automatically if unused for 3 minutes.

2) 长按语音笔的电源键即可使用。采用节电设计，连续3分钟不用的话电源会自动关闭。

2) 음성 펜의 전원 버튼을 길게 누릅니다. 3분 동안 사용하지 않으면 절전을 위해 전원은 자동으로 꺼집니다.

3 まずペン先で国旗マークをなぞり言語の選択をします。

3) Scan the flag on the map to set the language you would like to listen.

* Japanese flag: Japanese, US flag: English, Chinese flag: Mandarin, South Korean flag: Korean.

3) 先用笔尖点一下国旗标志，选择语言。

3) 우선 펜 끝을 국기 마크에 갖다 대어 언어를 선택합니다.

4 次に聴きたい場所のマークをなぞると解説が始まります。

4) To listen to the guided message of the visited site, scan the voice mark on the map.

4) 然后，用语音笔点一下想要听的地方的语音标志，解说就会开始。

4) 그 다음, 설명을 듣고 싶은 장소의 마크에 펜을 갖다 대면 해설이 시작됩니다.

5 音声ペンのレンタル料金は1日 100 円。保証金として 500 円お預かりし、音声ペン返却時に返金いたします。

5) The rental fee of the Mitaka Walking Map talking pen is 100 yen per day, and additional 500 yen deposit will be required. The full amount of your deposit will be returned when you bring it back to the Mitaka-City Tourism Association Office.

5) 语音笔的出租费为一天100日元。出租时，先收取500日元押金，还语音笔时，将此押金退还。

5) 음성펜의 대여료는 하루에 100엔입니다. 보증금으로 받은 500엔은 음성펜을 반납할 시에 돌려 드립니다.

6 音声ペンのレンタルをご希望の方は身分証明書をご提示いただき、申込書にご記入ください。

6) Please complete the application form to rent the talking pen, and show your personal ID such as, passport and driver's license.

6) 想要租语音笔的游客需要出示身份证，并填写租借申请表。

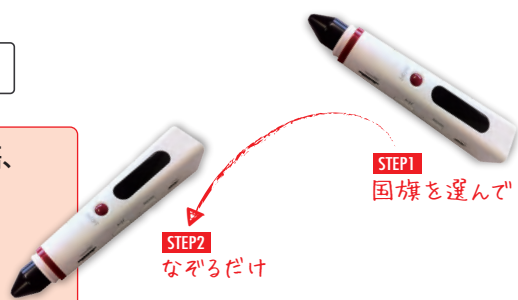
6) 음성펜을 대여하고 싶으신 분은 신분증을 제시하시고 신청서를 써 주십시오.

7 音声ペンは当日午後6時までにみたか観光案内所にご返却ください。それではみたか散策をお楽しみください。

7) Have fun exploring Mitaka city! Please return the talking pen to the Mitaka-City Tourism Association Office by 6 pm.

7) 请在当日下午6之前把语音笔还回三鹰观光介绍所。请尽情享受三鹰之旅。

7) 음성펜은 당일 오후 6시까지 미타카 관광안내소로 반납하여 주십시오. 그럼 즐거운 미타카 산책이 되시길 바랍니다.



NPO法人

みたか都市

観光協会 | MITAKA-City Tourism Association

〒181-0013 三鷹市下連雀 3-24-3-101

TEL : 0422-40-5525

FAX: 0422-40-5526

URL: <http://kanko.mitaka.ne.jp/>

9:00~18:00

(定休：火曜、年末年始、臨時休業あり)

●協力

三鷹市

三鷹商工会

株式会社ジェイコム東京武蔵野・三鷹局

三鷹の森ジブリ美術館

みたか観光ガイド協会

武蔵野大学インターンシップ生

(西川由里子、濱田知美、張迎、田憶君)

あか井の

●制作スタッフ

編集

NPO法人みたか都市観光協会

翻訳

横山哲也、(有)P.WORD

音声

高口真由美、原 きよ、小谷野芳文

劉麗明、安垣姫、鄭貞慧

デザイン

大嶋 徹

平原かすみ

イラスト

丸山純司

写真

古賀親宗

大嶋 徹

写真提供

馬島 洋[井の頭自然文化園]

安田知代

田中利秋[井の頭かんさつ会]

みたか散策マップ

発行 2010年 3月31日 初版1刷
2012年 3月31日 2版1刷
2020年 9月 1日 3版15刷
2021年 3月31日 4版1刷
2022年 3月31日 5版1刷

NPO法人みたか都市観光協会

181-0013

東京都三鷹市下連雀 3-24-3-101

TEL.0422-40-5525

制作 株式会社 文伸

TEL.0422-60-2211



みたか散策マップ



Mitaka Walking Map

文学の香り・文化の愉しみ・自然とのふれあい

三鷹の魅力ガイドする観光協会オリジナルマップ